

工商日報

The Industrial & Commercial Daily Press, Ltd.
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: No. 2075
P. O. BOX 62
明旭茹印督

唯一天然清涼高尚消暑勝地
聯華露天影場
地址：七姊妹園 時間：每晚八點半
今天起特別選映

聯華影業公司新片
愛之夢
主演：羅明佑、張瑞芳、王次龍、湯天繡、高占非
內容：一、愛之夢。二、愛之夢。三、愛之夢。四、愛之夢。五、愛之夢。六、愛之夢。七、愛之夢。八、愛之夢。九、愛之夢。十、愛之夢。十一、愛之夢。十二、愛之夢。十三、愛之夢。十四、愛之夢。十五、愛之夢。十六、愛之夢。十七、愛之夢。十八、愛之夢。十九、愛之夢。二十、愛之夢。二十一、愛之夢。二十二、愛之夢。二十三、愛之夢。二十四、愛之夢。二十五、愛之夢。二十六、愛之夢。二十七、愛之夢。二十八、愛之夢。二十九、愛之夢。三十、愛之夢。三十一、愛之夢。三十二、愛之夢。三十三、愛之夢。三十四、愛之夢。三十五、愛之夢。三十六、愛之夢。三十七、愛之夢。三十八、愛之夢。三十九、愛之夢。四十、愛之夢。四十一、愛之夢。四十二、愛之夢。四十三、愛之夢。四十四、愛之夢。四十五、愛之夢。四十六、愛之夢。四十七、愛之夢。四十八、愛之夢。四十九、愛之夢。五十、愛之夢。五十一、愛之夢。五十二、愛之夢。五十三、愛之夢。五十四、愛之夢。五十五、愛之夢。五十六、愛之夢。五十七、愛之夢。五十八、愛之夢。五十九、愛之夢。六十、愛之夢。六十一、愛之夢。六十二、愛之夢。六十三、愛之夢。六十四、愛之夢。六十五、愛之夢。六十六、愛之夢。六十七、愛之夢。六十八、愛之夢。六十九、愛之夢。七十、愛之夢。七十一、愛之夢。七十二、愛之夢。七十三、愛之夢。七十四、愛之夢。七十五、愛之夢。七十六、愛之夢。七十七、愛之夢。七十八、愛之夢。七十九、愛之夢。八十、愛之夢。八十一、愛之夢。八十二、愛之夢。八十三、愛之夢。八十四、愛之夢。八十五、愛之夢。八十六、愛之夢。八十七、愛之夢。八十八、愛之夢。八十九、愛之夢。九十、愛之夢。九十一、愛之夢。九十二、愛之夢。九十三、愛之夢。九十四、愛之夢。九十五、愛之夢。九十六、愛之夢。九十七、愛之夢。九十八、愛之夢。九十九、愛之夢。一百、愛之夢。

總經銷
香港美商洋行
樓八行人華



球場健將

克寧乳粉。
滋養。鮮奶較之。猶有遜色。
以水和之。立成鮮奶。攜帶輕便。老幼咸宜。飲料中之最有益最安全者也。

香港中國銀行啓事
本行爲便利顧客起見。凡存款及匯兌。均極妥速。利息優厚。手續簡便。如有需要。請向本行接洽。此啓。

東華醫院招考女看護生告白
本院現擬招考女看護生。凡年滿十六歲。初中畢業。身體健康。品行端正。有志從事看護工作者。請於六月廿六日前。向本院護理部報名。此啓。

線衫評判
公平先生精品。既批。評。正。直。無。私。棉。雲。主。人。以。線。衫。二。獎。示。之。求。中。第。一。公。平。先。生。端。詳。久。之。抵。掌。太。息。曰。富。貴。牌。線。衫。其。精。且。緻。不。讓。舶。來。品。之。同。等。擊。也。驚。嘆。線。衫。尤。佳。其。堅。韌。耐。穿。誠。國。貨。中。之。出。類。拔。萃。者。也。宜。其。風。行。全。球。不。脛。而。走。矣。熱。血。志。士。聞。而。投。書。曰。有。是。哉。一。年。挽。漏。卮。量。當。不。弱。國。人。可。不。互。相。提。攜。而。爲。國。貨。振。興。之。運。動。也。乎。

反對蓄婢會通告
啓者。本會。爲。反對。蓄。婢。起。見。特。於。六。月。廿。六。日。在。本。會。禮。堂。開。行。公。開。演。說。會。凡。我。僑。胞。有。意。參加。者。請。於。六。月。廿。五。日。下午。二。時。前。向。本。會。報名。此。佈。

法記者與甘地之重要談話
法記者與甘地之重要談話。內容豐富。值得細讀。此佈。

蘇俄聯邦各地人口激增
蘇俄聯邦各地人口激增。此係由於經濟發展所致。此佈。

要聞新聞今日
今日新聞摘要。包括國際形勢、國內動態等。此佈。

東華醫院公告
本院爲便利病家起見。特於六月份內。增加診治次數。此佈。

國際電訊
法記者與甘地之重要談話。內容豐富。值得細讀。此佈。

法總理
對德借款意見。法總理對此表示關注。此佈。

徐柏林伯爵
飛抵維也納。此係其訪問行程之一站。此佈。

蘇俄聯邦各地人口激增
蘇俄聯邦各地人口激增。此係由於經濟發展所致。此佈。

日本交通大臣之女
借學私逃。此係一宗社會新聞。此佈。

英總理及外長
不赴德之裏因。此係關於國際形勢之報導。此佈。

閣員會之代表
十六日倫敦英閣員會。討論重要事項。此佈。

保護兒童會之善舉
保護兒童會之善舉。此係社會公益之報導。此佈。

蘇俄聯邦各地人口激增
蘇俄聯邦各地人口激增。此係由於經濟發展所致。此佈。

本報特約專電

北方時局重要消息

一、關內東北軍有十萬一
環球社十七日瀋陽電。現關內東北軍有十萬以上兵力，且此間如接部令，隨時可增兵入關，對現在環境足資應付云。

一、魯省治安可無問題一
十七日濟南電。韓復榘十六日語記者。魯省治安無問題。

一、張學良召見各將領一
十七日北平電。張學良確已病癒。十七日上午曾召見福麟王樹翰于學忠張翼鵬等，說話頗久。

一、平漢車仍不能直通一
十七日北平電。平漢路局十六日公布。因車輛缺乏，每日僅開平石間客車，祇售三等票。

一、環球社拾柒日漢口電一
環球社拾柒日漢口電。但駐馬店城垣固守，須拾日後始通。

一、張派員慰晉綏各將一
環球社十七日太原電。張學良派富雙英來晉，宣達中央意旨，並慰晉綏將領，富偕胡頤齡十六日抵并。

一、劉峙請派飛機赴豫一
十七日南京電。劉峙電京，請派飛機若干架赴豫剿匪。

一、副部加發軍餉五成一
環球社十七日北平電。副部發表十八日起加發各軍餉五成，在西直門設運糧站，平漢津浦各軍準備換防。

一、蔣介石定下週回京一
環球社十七日南京電。蔣介石定下週回京。

一、東北軍擬開石家莊一
環球社十七日北平電。于學忠定日內赴保定檢軍，東北軍據報，冀南高邑臨城等處發現匪蹤，擬調一部軍隊往石家莊，俾與石友三接軍。

一、張以全力警戒平津一
環球社十七日北平電。張學良病漸痊，惟尚未全愈，擬以全力警戒平津，防反動者造謠。

一、環球社十七日天津電一
張學良即將出院，暫不返津，邊署事仍由張作相代行，張學成在順德，時有電來慰問乃兄。

一、劉鎮華回洛陽赴新鄉一
環球社十七日洛陽電。劉鎮華回洛陽後，赴新鄉公幹。

一、商震勸張玉祥出洋一
環球社十七日太原電。商震派員赴河東保護運城鹽稅，並派員勸張玉祥出洋避嫌。

滬商會通電

全國停辦日貨
環球社十七日上海電。滬商會十七日開首次會議，選出盧治卿王曉籟等七人為常委，盧為主席，議決肅清日貨辦法，並通電募集救濟金。

環球社十七日上海電。滬市商會十七日開執委會，決通電全國商會，自動對日經濟絕交，停辦日貨。

滬公債大跌

環球社十七日上海電。滬債市跌甚猛烈，北幫拋售極力。

黃固奉命赴閩

環球社十七日上海電。黃固奉陳銘樞命，十七日抵滬，即赴閩謁楊樹莊商要公，並往同安收集舊部。

萬案地方交涉

我方派鍾毓負責
十七日瀋陽電。駐瀋日領事久治郎，十五日訪張作相於私邸，對萬寶山案作非正式談話，交換雙方意見，張首先聲明，日方須撤萬寶山日警，林久允即電撤，至交涉途徑，決先在地方談判，我方派哈爾濱特派員鍾毓，與駐長春日領事石負責交涉，已急電調鍾來瀋，石亦可準期到達，談判不遠。

環球社十七日哈爾濱電。鍾毓拾七日晚應張作相召，赴瀋商萬案交涉。

贛省剿赤軍事消息彙誌

朱毛率赤匪參萬餘逃閩
匪將放棄甯都東固大火
環球社十七日南昌電。贛匪大部由朱毛率參萬餘逃閩，各軍向與甯都鄧部石城瑞金，推進甚速。

又電。羅霖十四日收復遂川，曾匪潰退深林山，李瑞瑞固守沙地。

十七日南昌電。陳銘樞以匪區闕無人烟，給養困難，電省募夫運吉安。

又電。飛機報告，甯都匪絡繹向南竄走，似將放棄甯境，又十三日東固火光燭天，係主力退却，赤匪自焚其巢。

又電。前敵部訊，廣昌彭黃大部因被左翼斷其入甯歸路，突圍甚猛，卒被擊潰。

環球社十七日南昌電。左翼軍十四日佔康都。

又電。行營十五日派高樹勳師往龍虎山剿匪。

十七日福州電。閩閩贛匪彭德懷部，經閩軍分三路夾擊之後，十五日由三都隘潰敗車橋隘。

十七日長沙電。何健派飛機航砲修水勸匪兵携械來歸，每鎗賞廿元，殺匪來獻者重賞。

十七日福州電。劉和鼎師與中央軍向將樂夾擊，甯邵赤匪退長汀，擬轉竄瑞金。

十七日南昌電。國軍進展神速，避退閩邊赤匪，已被我圍剿。

汪榮寶抵漢城

十七日南京電。外部接汪使由漢城來電，報告十五日抵釜山，撫慰僑胞，視察被害情形，十六日抵漢城，現正調查。

日輪私運軍火

環球社十七日青島電。膠州關抄獲日輪日光丸，裝運手槍四百五十枝，彈四萬一千四百顆，將依法沒收。

北平反日大運動

決實行抵制日貨
環球社十七日北平電。決實行抵制日貨。

漢城華領報告排華案經過

若非日方保護不力即係有意縱容
十七日南京電。外部得漢城報告，排華事發生前，總領館即請日方預為防範，四日又函朝鮮政府總監，聲明不祥事件發生，顯係保護不力，應請酌派軍隊，鎮壓制止，并通知保護避難華僑財產，其損失俟查明辦理，但日方仍未制止，九日再函地方官廳，謂韓民暴動，慘殺華僑，搶奪財物，應由日方負責，完全責任，並建議應急辦法云云，故此案若非日方保護不力，即係有意縱容，其責任應由日方負之。

京市商會十二日電呈中央國府外部，並通電全國，力爭韓案，并主張實行對日永遠經濟絕交。

環球社十七日南京電。外部再電催朝鮮各領，速將鮮人暴行經過詳電覆。

路邊社十七日江寧電。寧府向日政府抗議之第二次照會，已發出，其內容略謂：韓人未起暴動以前，駐韓之中國領事，已向日當局警告，日當局何以不即設法防止之，並之暴動事發生後，十日之久，日當局始力以制止之，究何用心，因此之故，貴國政府應負辦理此案不力之責，敝政府仍保留要求賠償之權。

孔宅之重要宴會

各要人發表意見
十七日南京電。孔祥熙宅十六日晚宴在京各要人，席間王正廷述對日外交，各人發表意見甚多，十七日國務會議將提出討論。

中波商約將生效

十七日南京電。王正廷

今日晨各方專電

長春專電。長春日領派鮮民會長至監所見郝永德，令在空白紙上蓋章，郝特無罪拒絕，市政處已將郝圖章追出封存。

濟陽專電。萬寶山附近三里內，日警禁華人走入，捕獲農代表孫榮卿等。

濟陽專電。拾五午前駐遼日林總領訪張作相，對萬寶山案提出四項要求，談兩小時，無結果，吉日領石射赴遼。

濟南專電。張學良參事范浦江，拾六早由平來濟，携有張親筆函，據談，係約韓復榘共提攜北方大局，勿信離間，平漢北段某部動作惹起人注意，但尙無大調動，張仍本擁護和平統一主張，決不輕有軍事行動，增兵入關，范拾柒日謁韓于省府，韓范同赴蔣伯誠寓晤談，旋會宴於青年會，范語記者，韓表示始終服從總司令，存國家觀念，不以私人權利引起戰爭，副座已向各方表示決不壓迫何部，但如有破壞和平者，則不能坐視。

瀋陽專電。電通社遼寧電云。東北邊防司令部北平副部如有命令，無論何時，可以調兵進關，但東北軍在關內有拾萬，已派有力代表赴魯晉宣達中央意旨共維大局。

天津專電。東北對順德方面雖從事充實準備，但仍力謀和平，已派有力代表赴魯晉宣達中央意旨共維大局。

南昌專電。蔣介石拾七晨同省，廣昌在包圍中，黃公署被困城中，派余某至左翼乞降。

青島專電。拾柒晨又由朝鮮來難僑四百拾二人，即分送回籍，同來有駐韓總領館主任蔡仲剛，將赴京報告經過。

成都專電。吳佩孚拾三日由瀘川抵省，鄧錫侯劉文輝等均到站迎，隨行有副官衛隊等百餘人，將赴京正式換文。

南京專電。外部接張維城報告，排華事發生前，領館即函日方預為防範，日竟不採有效方法制止，致不幸事發生，日方自應負責。

南京專電。萬案外部決分兩部辦理，日警開槍部份由外部交涉，農田拉滿由吉省府解決，正開拔中。

瀋陽專電。黑龍江軍二旅奉命入關，正開拔中。

高等考試試題

約法與民法題目
環球社十七日南京電。高等考試普通行政組十六日試約法與民法，約法試題：(一)國民之法律地位，(二)國民政府之職權，(三)國民政府之組織，(四)國民政府之監督，(五)國民政府之責任，(六)國民政府之彈劾，(七)國民政府之罷免，(八)國民政府之解散，(九)國民政府之繼承，(十)國民政府之廢止。

中日法權交涉近訊

十七日南京電。中日法權問題，我方已將重光所提之日方基礎案，詳加研究，擬具答案，經外王審核後，於昨日重光來京見王面交重光，重光向該國政府請示。

馬寅初辭立法委員

環球社十七日南京電。馬寅初辭立法委員，赴杭州休養，國府已去電慰留。

各地報紙送蔣閱讀

環球社十七日南京電。行營十五日委宋天才為南陽警備司令，毛光翔為十八路總指揮，蔣介石令行營每日將京津滬漢各報派機送駐節閱讀。

蘇省府奉命募夫

環球社十七日上海電。蘇省府奉總司令部，募夫五千名，送贛應用，十六日募足千名由鎮江裝輪運往。

外蒙政府苛待華商

十七日南京電。蒙藏會前委派專門委員郭圖牛載依實地調查外蒙政府苛待華商事，現已兩月，公畢返京，呈報文中。

五五一次大會議程

一審議設置衛生委員會
一審議於行政院設計全國衛生事宜，另定其組織法案，(二)審議銀行兌換券發行稅法案案，法解協定將簽字

法解協定將簽字

十七日上海電。報載滬法解協定，法方有四點未能同意，要求修改，據外部確訊，完全不確，該協定不久即簽字。

於現見前途、更受打擊、我
關於發行問題、頗費考慮

人意外、不知有實現可能否、以待查証、（亞）

客、即轉過駁艇、由水
仔拖帶赴連江口、轉由

事。業已籌備日久。至
北方面聯絡。亦已成勢。

聞編輯梁先生收

100

10

甘相添、拱北關稅務司巴士德、九龍關稅務司司澤德等四人。來部分別報告。並着各關稅具關於緝私計劃書來部。以便採擇。股法整頓。同時對於緝私人員。亦加意改良整理。以免作弊云。

兩軍長、嚴禁都屬
收編綠林、
黃光庭團、昨由肇
抵省、俟補充、
即轉汕、
黃埔軍政學校、定
八月一日開課、
安徽代表黃子良朱
經澄、昨已抵粵、
分謁各要人、
政務會議派員赴桂

加緊訓練、一星期後即正式委任。

▲粵都參議卸任八師教導團長。

▲吳道南昨由港返省，分謁各當局。

▲香輪屏今晨乘專車赴石龍。

▲慈惠現籌設模範絲廠。

▲廣州市商會、現發起組省商會。

▲空軍部新機八架、昨到省。

女婢調經丸

專治女界，經期不準，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，及各種婦病，無不神效。每樽銀一元二角。

認明商標

總發行所：上海英大馬路九號先施藥房

分發行所：各埠各大藥房均有代售

訪員

界新聞起見擬聘請駐汕
而願担任斯職者請投稿
中四十三號工商日報粵

如蒙賜顧請與買辦接洽可也另
有寶藏箱出賃 司理雷高謹白

司製
代售

固齒佳品

雙環老牌

TOOTH POWDER
DENTAL POWDER

TOOTH POWDER
DENTAL POWDER

TOOTH POWDER
DENTAL POWDER

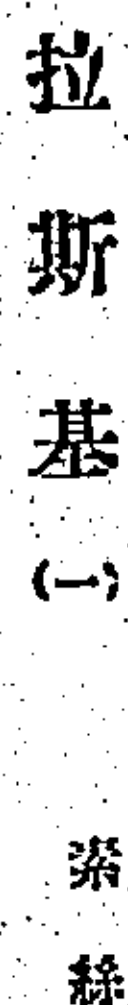
THE SARGOL CO.
HONG KONG

蓄儲存款
 週息三厘
 按日計息
 特別存款
 隨議訂
 英一九卅一年七月一號訂
 寫字樓設在香港德輔道中一百八十六
 (電話)零八九號
 Hong Nin Saving Bank Ltd.
 No. 186 & 188 Des Voeux Central

貨來必要即時收銀以清手續
則爲交貨人自誤此佈
民國十九年一月一日
梁戴氏 同啓
黃麗川

啓者本社是月份輪值超然報
任各界送登稿件請於每日下
四時以前投交該報以便查

福州南門外林廣老威華藥房及南洋各大藥房均有售



他的『近代國家中的自由』

報載英國政治哲學家拉斯克 Harold J. Lasker 將於本年十月間受中央大學聘請，到中國講學，拉斯克這個名字，在近代政治學上占有很大的地位，他本是在倫敦經濟學校 London School of Economics 担任政治學一科，早已聲名遠播，但是，當他仍是牛津大學學生的時候，他已和威爾遜總統總統合作，歐洲各國政治大家和他們家的也常常衆多，他在工黨中，算是一個很有勢力的黨員。雖則是他不喜歡實際的政治生活，直到華盛頓和工黨最重要的議席而不願就，（後此議席後經現任首相麥克唐納）然而他是和青和麥氏最為接近之一人。

拉斯基教授現在已名滿天下了，這時不過是他一生事業的發軔，他在世界之上所以得名，是因為他的政治學識高深，而且是因為一片熱誠，和雄於辯論，他在哈佛大學和在美國的時候，是一個歐洲自由主義派的巨子，向所謂新大陸的，固保守主義宣戰，其勇氣可以概見。

拉斯基的一生工作，不外是向着「權力」(power)一個問題討論發揮，從他的『近代國家中的

了。

我們現在不能夠把各國完全說明，總是近些年的經驗是非常有效果的，奧大利雖然是一個純粹天主教的國家，但在十九世紀下半葉，已經失掉了了千百萬的信徒了。社會主義的運動還是積極地宣傳懷疑主義到勞動界裏面。又自從二十世紀天主教教徒更趨着減少了。人口雖然增加，犯罪率已經減少了。由一萬八千至一九一一年，犯罪率由三萬四千減至二萬七千；人口二千五百萬增至二千八百萬。

西班牙，希臘，塞爾維亞，布加里亞，羅馬尼亞，……等天主教小國，懷疑主義也大有進步。丹麥，瑞典，挪威等北部小國，犯罪也減少了。不過比利時和荷蘭，天主教的勢力還是很大，所以罪惡惡劣增加。

比利時由一八五十年至一八八十年，犯人中二萬增至三萬四千。或者又因為警察增加了，所以提獲的犯人也增加了。那或者是偵緝犯人的方法進步了，不是犯人增加了。由一八八十年至一九〇二年，犯人是自三萬四千增至四萬八千，但到了一九一一年，減至四萬六千。現在比利時的懷疑主義者已經有了許多了，所以罪惡也減少了。

荷蘭從前也有些增加，但現在已顯減少了。白歐幾個小國，挪威，丹麥，瑞典，有三個熱烈的懷疑主義，受了那些唯理主義的著作家亞彭响，如馬丁生，彼生，白蘭特士，愛倫格等對於人民的思想發生頗大進步。一切邪惡減少了。

自從十九世紀末葉，懷疑主義宣傳了，各國的犯人都減少了。只有比利時和荷蘭兩個天主教的國家才有些少增加。英法兩國的犯人已經減一半了。

（未完）

犯罪問題 (譯)
 社會當然有權利來保護自己，不論那些犯人負責與否？不論他是否患神經病。自衛的權利不但是個人有的，社會也有。如果真正是文明的社會，社會對於個人，不應該持着報復主義。此

獨權(Authority in the Modern State)以至到哈士所出版的《服從的危險》(The Dangers of Obedience)他的作品，無一不是反對國家主權之絕對性。元論的學說，來源是出自神祕的政治，多元論的學說，乃生自宗教改革，和文藝復興一大時期，拉斯基的作品中最重要的是：「主權問題」(The Problem of Sovereignty)從洛奇至邊沁之政治思想(Political Thought from Locke to Bentham)「主權的基礎」(Foundations of Sovereignty)尤其是他的《政治學文法》(Grammar of Politics)英國被視為政治學的古典了，其餘如「共產主義」(Communism)一小冊子，討論馬克思主義及其實行，敘說詳明，公正不偏，也受人贊許。去歲他的

「服從的危險」出版之時，同時又出了一本「近代國家中的自由」Liberty in The Modern State，這一本書最足以表示拉斯基的個性和學說。

得中所討論的，盡是國家改革和近代國家學的問題，不祇討論目下實際的政治問題，而且辯論政治哲學的計劃，他所提出的計劃，為現在的立法、法官和政治家都不提出的，現在拉斯基已成了英美兩國政治學的先驅了。

拉弗基是一個個人主義者，他的哲學與馬克思主義，因為他相信馬克思主義的信仰和方法，以把個人解放了經濟的羈絆，拉斯基為英美雜誌了許多論文，從這等論文之中，可以見得拉斯基對於法國革命的的心理有深切的認識。尤其是法儒盧梭學說，透切入微，而他的經濟學說又含有歷史家和心理學家的見地，所以比其其他的講論尤為深刻。

拉赫某所主張的：在資產上，主張強盜主義，在人身上主張個人主義，這是他學說的兩個底，在他的『近代國家中的自由』一書裡面，說得甚詳明，他在序文中把他的主要思想總括起來，說着：『威權之存在，並非靠着行為的勢力，是靠着信仰的勢力，而信仰乃是行為相契而生，原因就是因為社會行動的觀念實全賴個人的精神活動。』

(未完)

界各國的嚴利峻法，無所不用其極，然而大家是歸於失敗，沒有一個能够成功。由統計學上來說，各國的犯人都是天天增長的，所以我們現在不能不從根本上着手，找尋那些原因。

現在各國對於那些犯人都以為是沒有救藥。凡是社會墮落的人，就是社會的仇敵。社會

播了那些罪惡的種子在他個人身上，所以到死那天，他也仇恨社會底殘忍。社會弄到個人墮落又要罰罰個人，更弄到他終身不可救藥。

現代的刑罰，不但是不能夠弄到個人改造并且弄到他終身墮落，沒有改造的機會，又增了無盡的痛苦。犯人是社會的可憐蟲，社會不拯救他，反要處罰他，這是什麼理由？因為人是社會一份子，個人不好，就是社會不好了。

社會刑罰個人是社會的罪惡，比較個人的罪惡發利害。以暴易暴，以罪惡懲罰罪惡，都是不功的。

千百年來，自由思想，看做一種很大的罪惡，嚴刑峻法，實施于自由的思想家，然而他們是有加無已。社會對於真理也常常拿嚴酷手段對待，結果也要表現出來，真理是不能掩蔽的。那些自由的思想家和真理的宣傳者不知道犧牲

人類的性情有許多弱點，威挾利誘，很容易走入改惡，並且，如果有一個大罪惡了，社會也不許其改造，並且要弄到他終身殘疾，社會也不看做好人。這是社會的僥倖。

人類是一種殘忍的和嫉妒的動物，有勢力人越發殘忍，對於一切不急急的事情，都要持一種報復主義。社會有權利保護自己，但不要刑罰他人的權利，更不要有報復的權利，因為

復是一種野蠻主義。

犯人入了監獄，穿著了犯人的衣裳，失掉本人的名姓，只穿號數來做替代。他不做犯人，只是國家的奴隸，劫奪了他的工作，很像禽一般，沒有一些改造的機會。犯人許談話，問人一穴，人類的關係已經完全消滅了，那獄吏和獄卒更無惡不作，擅作威福，簡直不以羈看侍囚徒。

(未完)

鐵俠譯著

罪惡和宗教一個問題在德國是非常複雜的。從前半世紀，懷疑主義已經極端地宣傳了，在美國一般。牠的罪惡的統計也是罪惡觀的。在德國的國家，比較在新教的國家，是很樂利害些。德國的犯罪者多數是天主教徒，普魯士的新教很少犯人。其他天主教的省份犯人很多。意大利又是一個很好的例証。

在六十年前，意大利完全是由教皇統治。在一八八四年，意大利有十多萬犯人，英國只得二萬八千人。但自從政治替代了宗教以後，犯罪便天天減少了。

在大戰的時期，那些犯人在前線非常勞苦，罪惡非常減少；近年來又有棒喝與衣獄人的紛爭，我們都不必討論。不過我們在這個時期，意大利的人口已經由二千六百萬增至四千萬，自從二十世紀以來，意大利的罪惡已經減少了。在前一世紀之末，每十萬人中有一百犯人；在歐戰未起以前，只得九十五人。教皇所追罰的罪惡已經大大地減了。唯理主義已經非常發達了。

到了近來的棒喝間，因為無惡不作，犯案又

增長了，教皇又暗中幫助暴動。反對德意志拉西的原則。教皇在物質上幫忙沙里尼來爭權，雖然有一個時期因為教皇得不到報酬，大家發生齟齬，但現在他們倆還是聯合的。

德意志自從懷疑主義發生了，全國只有三分之一還是天主教的，罪惡底減少了，已往大地雖然是天主教的，現在已變為無神論了，已經完全變為非理主義的，社會主義者又把懷疑主義宣傳了。

致死者	鐵快鐸 啞嚶譯	天與
餘	目	拉斯基(一)
	侵權主義(卷二)	秦絲
	犯罪問題(三)	

五六八

致死者

天監

太極西極了，明晨便復東升；
月亮缺圓了，不久也會重圓。
但是，親愛底哥哥呀！
我們那，甜甜蜜蜜的過去，
究竟幾時才得回還？

你說道大空你最愛的是皓潔的月光；

你問我能否不與世人一樣，
在金求虛幻的榮華！

那麼因爲我呀，
那我就是我生得完全和她們一樣。

所以愛月亮，你說她是愛她的潔白；
那麼愛海棠，你說她是愛她的芳香；

至於人間呀，
那就於你懷中的姑娘。

你說地上你最愛的是秋裏的海棠；
我說地上我最愛的是秋裏的海棠。

我問答你，說我所愛的是人世間的真情，祇須哥哥永遠地愛着我，便一切都罷了！

我們底傷心地！那座花園我曾獨自過兩三回，覺得空中月猶是這般的明亮！

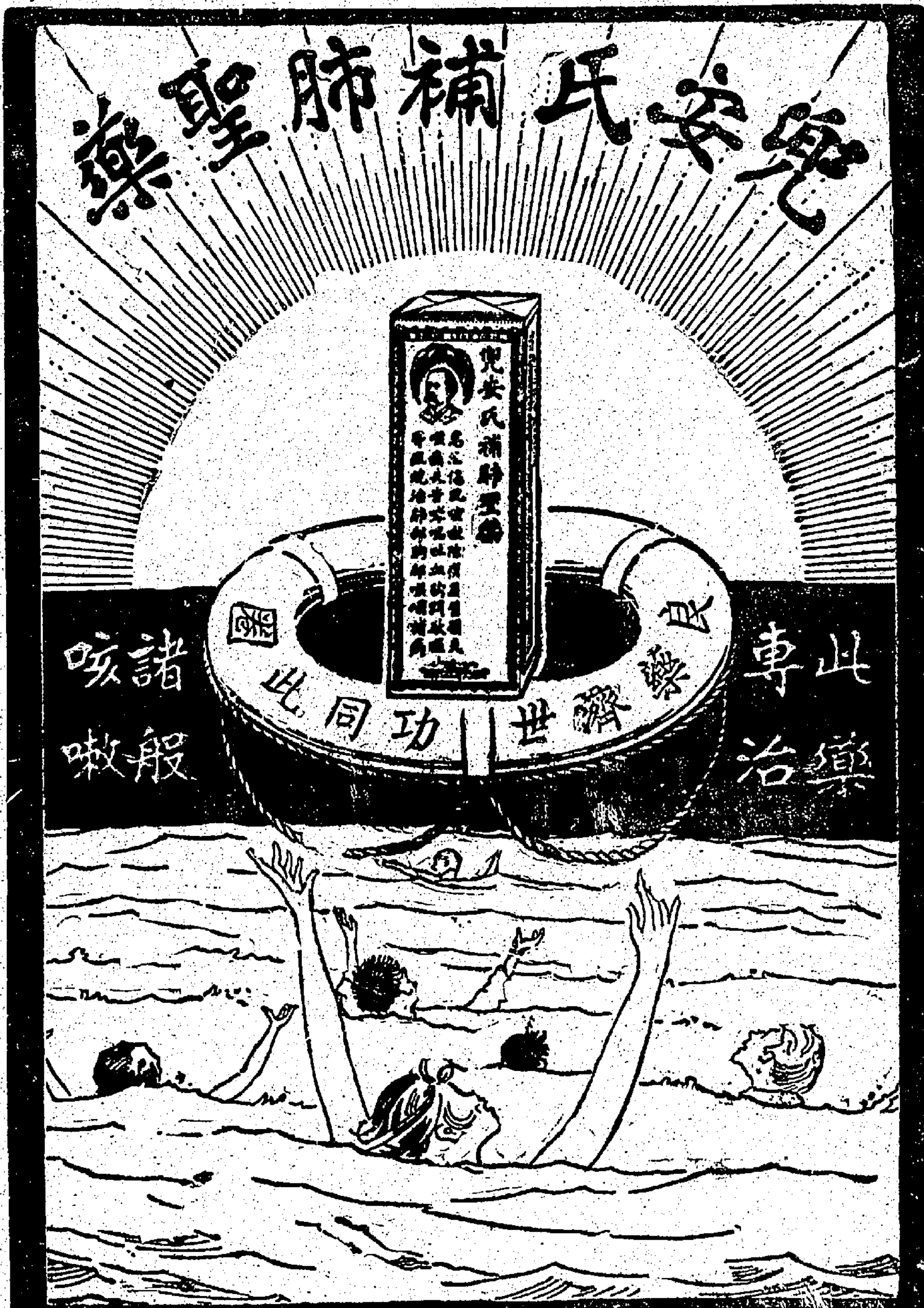
只是揀我手吻我唇，抱我身的愛人啊！如今你何往？

陽光可使遍地的冬雪溶溶，

雷電尚能把不低的山峯擊作碎石。
我爲愛人呀！
你能否使你的幻影不再在我底腦中顯形？
啊！已往之歡樂！何期可再？！
啊！逝去的愛人呀，你要什麼時候才得回來？！

最合機器廠船用檣架灰窰茶居酒樓伙食炭之用

棧房 一在油麻地火船仔頭
一在灣仔新填地海旁



同公藥西氏安兜號一七路西江海上 售出有均準各

國
公
安
永

GRIMAULT'S Syrup of Hypophosphite of Lime
司公藥製樂亞衛黎巴
汁糖陽補爾馬利克



服法另詳仿單

中國總經理亞甸沙行
香港九龍彌敦道五十四號
電話五七一五

廈門 汕頭
各埠藥房一省
均有代售一港
永安 怡和 大新 梁國英
先施 南華 瑞昌 民興報社

府委
總司
議發
文錄
西軍
開會
席、
政會
明。
西軍
十日
籌備
海諸
則外
人赴

助貼該
以謄
結果如
陳基金
是見、
問、員
察覺破
之自本
係係人
受公安
辦辦公
名不便
市政府
實行、
照票發
所、此
早號、呈
核核准
確否、詞
測之詞
百萬憑
即印五元
排萬元、
出最、

烈士
不朽
於民九
理命令
案隊總司
軍同志多



都白麗美容霜。係純用花精配製。香艷絕倫。塗敷面部。肌膚細嫩。容貌秀麗。開闢名媛不可一日缺少之用品也。

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

張貞代表
▲由汕來省
閩省新編第一師長張貞，最近派代表來粵，商討粵閩邊境防務，並與粵省當局商討，現聞已決定十六日離汕，取道香港來省，商討粵閩邊境防務，並與粵省當局商討。

十五區營業稅
財政廳昨接准廣東省十五區營業稅主任，已見昨日本報，茲將其人名列如下：(一)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(二)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(三)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(四)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(五)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(六)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(七)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(八)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(九)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(十)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(十一)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(十二)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(十三)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(十四)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶(十五)區在水溪分局地稅，主任陳仁寶

有國貨者 快向外推銷
▲上海來函徵求
上海國貨工廠聯合會，昨通函粵省各商會，謂：粵省各商會，現有國貨工廠，出品精良，價格低廉，誠為國貨之冠，現已決定十六日離汕，取道香港來省，商討粵閩邊境防務，並與粵省當局商討。

北江米
北江米為粵省重要之糧食，近因北江米價上漲，粵省當局已決定，自即日起，北江米價，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

各屬通訊
▲防軍圍剿匪共(普寧通信)駐防普寧第二團，自到普寧以來，對於剿匪工作，甚為努力，近因普寧匪徒，聚眾抗命，該團已決定，自即日起，普寧匪徒，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

東江各屬治安近況
東江各屬治安近況，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，東江各屬，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

圖強女劫匪 並非槍決
處決年徒判耳
日前通判署判決之圖強女劫匪，並非槍決，而是處決年徒判耳，現已決定，自即日起，圖強女劫匪，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

崩圍場屋調查
縣屬崩圍場屋調查，現已趨於穩定，各屬匪徒，均已肅清，現已決定，自即日起，崩圍場屋，一律調低，以資平糶，並與粵省當局商討。

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

Advertisement for 'Hong Kong' (香港) featuring various products and services, including a list of names and addresses.

Large advertisement for '勒吐精育嬰女部' (Le Tu Jing Yu Ying Nu Bu) featuring a list of prizes and a drawing of a woman.

分類小廣告

本報仿照東西各國報紙或列特設小廣告一欄以便各界刊登。凡欲刊登者請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

謀生

諸君如欲事業地遠，請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

求學須知

諸君如欲求學，請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

聘女職員

本行聘請女職員，待遇優厚。有意者請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

天和洋行

本行代理各國名產，貨真價實。有意者請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

汽車出租

本行出租汽車，交通便利。有意者請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

洋樓出租

本行出租洋樓，環境優美。有意者請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

逃債離港

本行辦理逃債離港，手續簡便。有意者請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

張雲飛

本行辦理各項業務，信譽昭著。有意者請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

有仔為証

本行辦理各項業務，信譽昭著。有意者請向本報接洽。本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。廣告費目如下：
 第一日每行收銀一元
 第二日每行收銀八角
 第三日每行收銀六角
 第四日每行收銀四角
 第五日每行收銀三角
 第六日每行收銀二角
 第七日每行收銀一角
 第八日每行收銀一角
 第九日每行收銀一角
 第十日每行收銀一角
 以上各日每行收銀之數，均指每行而言。如欲刊登長期刊登，其價另議。本報地址：香港德輔道中。

華聯電影場

今日放映 愛之慾

主演：周文珠、陳少輝、高占非、葉媚媚


香港百利公司開辦庚午年

僑港僑同鄉會重要啓事



請吸喜鵲牌香煙

南洋兄弟煙草有限公司出品



達仁堂

名馳中外 藥酒膏丹

陽和膏

根多斯德 精丸

主治男界精神衰弱陽萎性慾減少等症

根慶德 精巢卵

主治婦女月經不調多年不孕等症

江西相命真傳

謝自修先生之相命真傳，內容豐富，引人入勝。...



新架坡

各種樂器、音響設備...

粵運械交涉結果

粵省第一集團軍總司令陳炯明，日前會同各機關長官，就械交涉問題，達成協議。...

西源復派消息

廣東省西北江水災，詳情已見前報。查此次水災，北江甚為嚴重。...

最近外匯漲縮未定

昨日司令官令定：美金兌換港幣，仍照舊例辦理。...

偷運沙糖敗露

由本港運入廣州之沙糖，係屬偷運者，昨經海關查獲。...

前往荷屬華僑注意

荷屬東印度一帶，近年限制華僑入口，極為嚴厲。...

老婦飽醉投海

昨日下午，油麻地海邊，一老婦因飽醉，不慎墮海。...

汽車撞傷買鏡人

昨日下午，油麻地海邊，一汽車撞傷一買鏡人。...

今明兩日之廣播秩序

今日下午一時至三時，廣播秩序如下：...

吳全代宋查私案

總督署查私案，昨日由吳全代宋查辦。...

東樂戲院開幕紀盛

昨日下午，東樂戲院舉行開幕典禮，場面盛大。...

劉氏致謝

劉氏對各界之支持，表示衷心感謝。...

何氏致詞

何氏在會上致詞，勉勵各界共同努力。...

李永祥、馮平山、顏成坤等，台上坐

何東夫人、何世榮、羅旭和博士、劉培基等，皆由羅旭和博士致詞。...

羅氏致詞

羅氏在會上致詞，勉勵各界共同努力。...

何氏致詞

何氏在會上致詞，勉勵各界共同努力。...

最新式
彩色機器
今日熱映

明星大戲院

今日熱映
彩色機器

即日放映
派拉蒙公司出品
武俠鬥爭片名

城市之街

明星大戲院主理

——從這片中你會認識超卓的導演工夫——
——從這片中你會看到美化的攝影藝術——

「城市之街」為派拉蒙公司今年度之特殊偉製，甫出版即被美國「電影雜誌」選為六月份最優美出品之一，其偉處已可想見。是片描寫歹徒之甜手惡鬥，剗剗入微，暴露城市之黑暗醜態，淋漓盡致，誠不愧為一部十美十全之武俠大名片也。

GARY COOPER
SYLVIA SIDNEY
CITY STREETS

淘兒哥

不日放映
超絕古今
兒童教育片
苦獄
心上人
豪絕戲片
今晚放映

童角明星
薩克谷巴

腎健鞭狗海

一第弱虛部腎子男

拜禮一服年青首皓論無

天 壽 堂 姑 嫂

跳出 經病 不育 苦海

總發行德輔道中一

精刀

公醫

海狗

服了本國

曼地路毒丸

不必憂鬱治
自能釣到四
喜馬公利延理

看書子路過加十公醫

香港內省水理

注意

八卦丹 有偽藥 請留神

本堂秘製虎標八卦丹，暢銷世界各國，早既有口皆碑，中外人士，咸視爲隨身之至寶，活命之仙丹，因此遂有奸商射利之徒，利慾熏心，從事摹倣偽造，希圖獲利，以飽私囊，不顧流毒社會，貽害人羣，實堪痛恨，茲又發現廣西南寧方面，有偽製八卦丹在市面銷流，因惠顧諸君一時未加詳察，墜其術中，既耗金錢，又受毒害，特將其裝璜藥味述之于此，俾惠顧諸君能

英利辦館虧空案

英利辦館虧空案，經本報前次披露，已引起社會之注意。茲據該館經理人陳某供稱，該館自開辦以來，因經費不支，已陷入嚴重虧空。現已向法院申請破產保護，並請政府派員接管。此案之發展，將對該館之未來產生重大影響。

天文台報告

天文台昨日下午五時三十分發出熱帶氣旋警告，謂有熱帶氣旋之東風壓，正向本港吹來。氣象局呼籲市民注意天氣變化，並做好防範措施。報告指出，未來幾天將有大雨，市民應減少外出。

警探搜獲拘人

昨晨七時許，有警探在灣仔區搜獲一名男子，該男子涉嫌非法入境。警方在現場發現了一些可疑物品，並對該男子進行了初步調查。目前，該男子已被扣留，並等待進一步的法律程序。

澳門消息

澳門方面消息，最近發生了一些社會事件。包括一起涉及賭博的案件，以及一起關於土地權利的糾紛。澳門政府表示將加強執法，維護社會治安和法律的尊嚴。

港督致電賑災

港督昨日致電賑災委員會，表示對近期發生的災情表示深切關注。港督呼籲社會各界伸出援手，共同為災區同胞籌集善款。賑災委員會表示將盡力將善款轉交給災區，以幫助他們度過難關。

北街劫案定期開審

北街劫案，經法院審理後，已決定定期開庭審理。此案涉及多名被告，案情複雜。法院表示將秉公辦理，確保司法公正。審理期間，將邀請相關證人出庭作證。

銀業界之調查

銀業界最近進行了一項調查，以了解市場趨勢和消費者行為。調查結果顯示，銀業市場競爭激烈，消費者對銀業服務的要求日益提高。銀業界表示將根據調查結果，改進服務質量，以滿足市場需求。

出版消息

本報最近出版了一些新書，包括一些關於經濟和社會的論述。這些書籍旨在為讀者提供最新的資訊和觀點。歡迎廣大讀者前往書店購買。

精武會舉行演講

精武體育會昨日舉行了一場演講，邀請了知名專家講解體育運動的重要性。演講吸引了眾多市民參加，現場氣氛熱烈。演講強調了體育對於增強體質和促進健康的積極作用。

電影消息

今日上映的電影包括多部精彩作品，如《大地》、《漁光曲》等。這些電影由知名導演執導，演員陣容強大。市民可以前往各大影院觀看，享受精彩的視覺盛宴。

徵集女學校招生

本校為擴充教育，現正徵集女學生。歡迎符合條件的學生報名入學。學校將提供優質的教育資源，幫助學生實現學業目標。詳情請洽學校招生處。

承頂廣告

本人因事回國，現將名下之某項業務承頂。有意承頂者請洽本人或代理人。此項業務具有發展潛力，適合有意創業的人士。

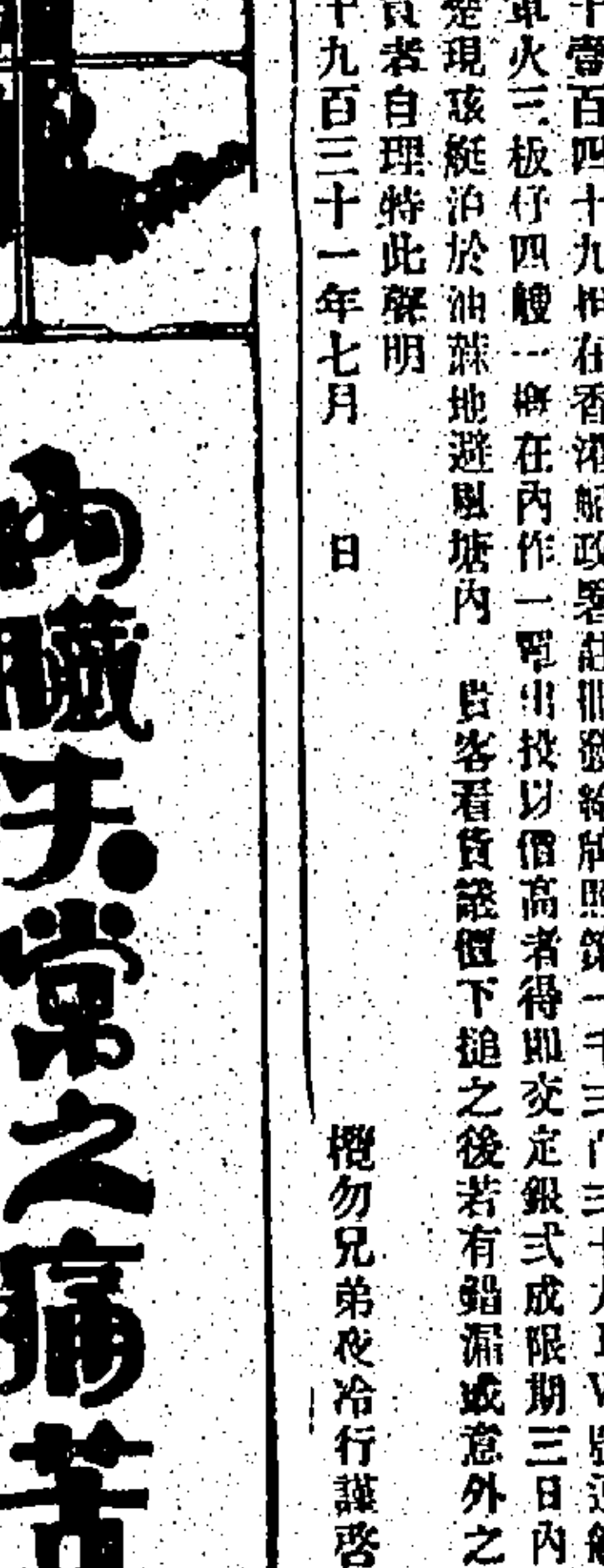
青年會會員歡敘會

青年會昨日舉行會員歡敘會，邀請了多位知名人士參加。會中大家暢談心聲，交流了對社會和未來的看法。歡敘會圓滿結束，氣氛和諧。



華生風扇

國產風扇 貴名濟經 費省電儉 足力靜風



趙松雲國醫發明監製

除斑退痕 嫩面藥粉

每罐定價一元四角一月內減收九折歡迎光顧

總發行所大道中安瀾街十六號二樓

總代理 梁國英藥局 各大公司藥房



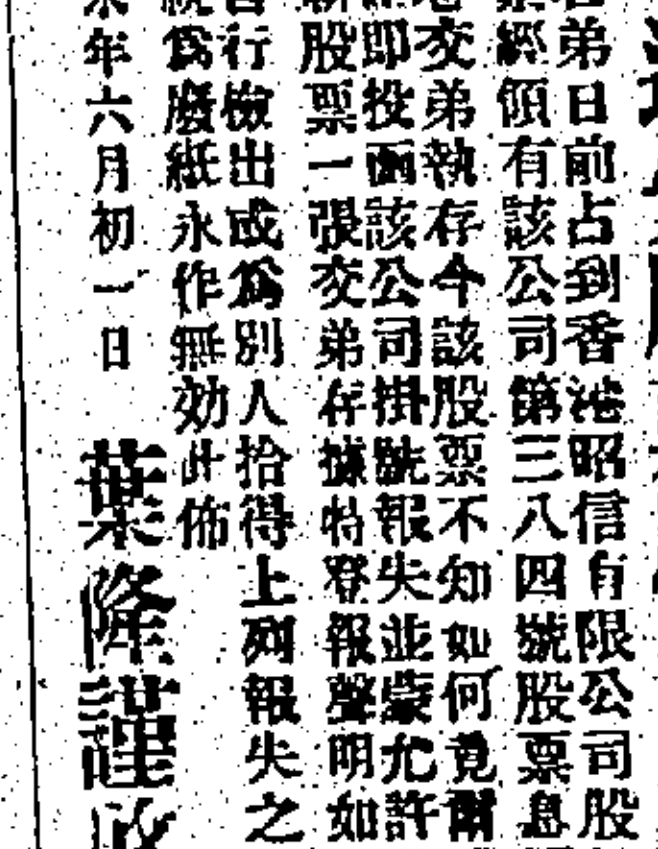
萬昌洋服

本號巧造上等洋服 精工料美 兼辦西服用品 諸君光顧請至 發行價格克己 自設工廠 電話二五七二




金鐘煉乳

第一



梁培基發冷丸

起價由盒售二毫以 維血本並改換精細 內票單紙以杜假冒



藥精靈

為精神健 可靠的聖藥



內臟失常之痛苦

內臟失常身體虛弱若不治療已成預防 未幾每致延成嚴重慢性病症危及生命



射影胃

射影胃 射影胃 射影胃

工商界

景德瓷業指掌談

景德瓷業，自宋迄今，歷代以瓷業著名於世界，已有千餘年之歷史。雖於清末，而瓷業之盛，仍居於外。外人視景德瓷業，為世界唯一之出口貨。外人視景德瓷業，為世界唯一之出口貨。外人視景德瓷業，為世界唯一之出口貨。

滬絲廠工資解決

上海絲廠工人要求恢復原有工資，久未解決。至本月六日，該市社會局正式調解，經長時間之討論，始行簽定和約。

盡落外人手中

汕頭通商口岸，近日政府將該處航業，收回內河航權。惟汕頭港輪船，迄今尚未恢復行駛。因輪船被兵之日多，而尚未恢復行駛。

兩月來出口實況

據海關所辦之出口生絲檢查所，係為固定對外貿易公證，及物價變動之確定而設。自五月一日起，開始檢查生絲。

粵球比賽消息

粵球比賽，昨（廿二）日，由美華體育會主辦。今日下午二時，在該會球場舉行。由美華體育會主辦。

最近比賽預告

南華隊與來電，十七日下午五時抵星。定於十九日與星洲體育會對賽。廿六日則與馬來亞體育會對賽。

明日慈善足球比賽

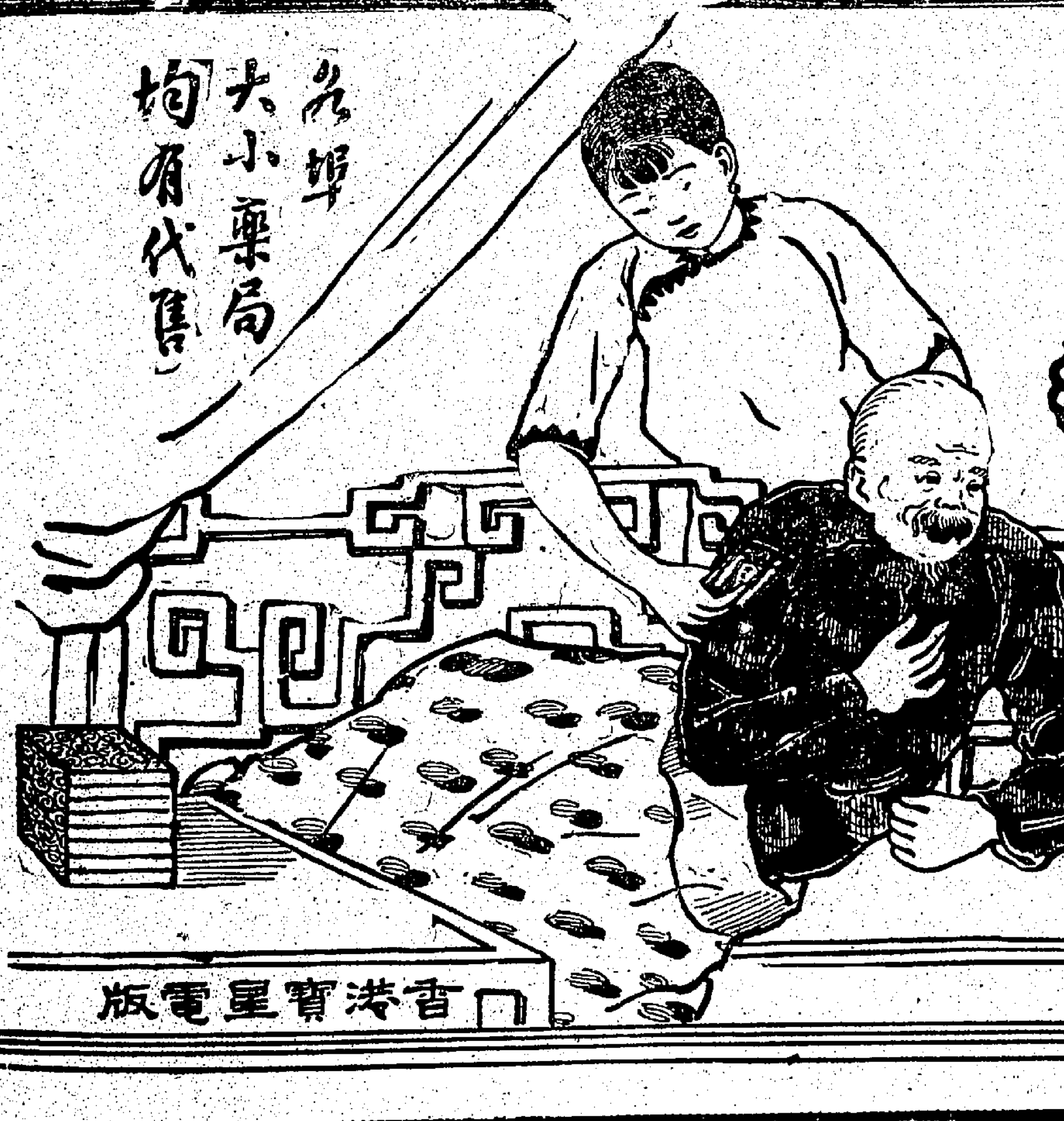
南洋兄弟煙草公司特請中華南華隊，與海軍隊，於明日下午五時，在七姊妹球場舉行慈善足球比賽。

華人水球賽將開始

體育協會籌備之華人水球比賽，昨日已正式報名。加入者甲組四隊，即中華體育會、中華體育會、中華體育會、中華體育會。

二天油

馳名中外的
不獨能治百病。有起死回生之功。尤能消暑辟疫。驅除四時不正之氣。當此炎天烈日。病菌滋生。稍一不慎。易沾霍疾。如至將此油擦擦鼻端。舉凡傳染毒菌。流行時疫。一切不能侵入。誠護身常寶。却病靈丹也。居家旅行。不可不備。
各處均有代售
香港二天堂藥行啓



肺癆止咳散

有此療肺藥
那怕甚麼咳
功効確如神
居然稱第一
每包貳毫 每打貳元
安南 高棉 廣州 香港 二天堂藥行

中外要聞

萬寶山案調查詳紀

哈爾濱訊：長春萬寶山案，經日方派員調查，現已告一段落。據悉：日方調查員，係由長春乘火車赴萬寶山，沿途由地方官陪同，至萬寶山後，即由當地駐日領事館派員接見，並由該領事館派員陪同，至萬寶山各處，進行調查。調查結果，日方認為：萬寶山案，係由當地駐日領事館派員，與當地居民，發生糾紛，而起。日方已決定，將該領事館派員，撤職查辦。並已決定，將該領事館派員，撤職查辦。並已決定，將該領事館派員，撤職查辦。

日警與農民衝突真相

實山事件，發生於本年五月，案情糾紛，經日方派員調查，現已告一段落。據悉：日方調查員，係由長春乘火車赴實山，沿途由地方官陪同，至實山後，即由當地駐日領事館派員接見，並由該領事館派員陪同，至實山各處，進行調查。調查結果，日方認為：實山事件，係由當地駐日領事館派員，與當地農民，發生糾紛，而起。日方已決定，將該領事館派員，撤職查辦。並已決定，將該領事館派員，撤職查辦。

日警增加挖壕二里

日警增加挖壕二里，係由長春乘火車赴實山，沿途由地方官陪同，至實山後，即由當地駐日領事館派員接見，並由該領事館派員陪同，至實山各處，進行調查。調查結果，日方認為：實山事件，係由當地駐日領事館派員，與當地農民，發生糾紛，而起。日方已決定，將該領事館派員，撤職查辦。並已決定，將該領事館派員，撤職查辦。

前方軍隊剿匪狀況

前方軍隊剿匪狀況，係由長春乘火車赴實山，沿途由地方官陪同，至實山後，即由當地駐日領事館派員接見，並由該領事館派員陪同，至實山各處，進行調查。調查結果，日方認為：實山事件，係由當地駐日領事館派員，與當地農民，發生糾紛，而起。日方已決定，將該領事館派員，撤職查辦。並已決定，將該領事館派員，撤職查辦。

中俄會議進行真相

中俄會議進行真相，係由長春乘火車赴實山，沿途由地方官陪同，至實山後，即由當地駐日領事館派員接見，並由該領事館派員陪同，至實山各處，進行調查。調查結果，日方認為：實山事件，係由當地駐日領事館派員，與當地農民，發生糾紛，而起。日方已決定，將該領事館派員，撤職查辦。並已決定，將該領事館派員，撤職查辦。

殘廢女子

殘廢女子，係由長春乘火車赴實山，沿途由地方官陪同，至實山後，即由當地駐日領事館派員接見，並由該領事館派員陪同，至實山各處，進行調查。調查結果，日方認為：實山事件，係由當地駐日領事館派員，與當地農民，發生糾紛，而起。日方已決定，將該領事館派員，撤職查辦。並已決定，將該領事館派員，撤職查辦。

五年計畫施行後之蘇俄

五年計畫施行後之蘇俄，係由長春乘火車赴實山，沿途由地方官陪同，至實山後，即由當地駐日領事館派員接見，並由該領事館派員陪同，至實山各處，進行調查。調查結果，日方認為：實山事件，係由當地駐日領事館派員，與當地農民，發生糾紛，而起。日方已決定，將該領事館派員，撤職查辦。並已決定，將該領事館派員，撤職查辦。

歐家全存心濟世 特將萬試萬靈 萬靈丹 治一切奇難雜症 功效如神

張九靈 乾坤丹 治一切奇難雜症 功效如神

金麒麟 治一切奇難雜症 功效如神

金麒麟 治一切奇難雜症 功效如神

韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房 韋廉士大藥房

英國金石公司 英國金石公司 英國金石公司 英國金石公司 英國金石公司

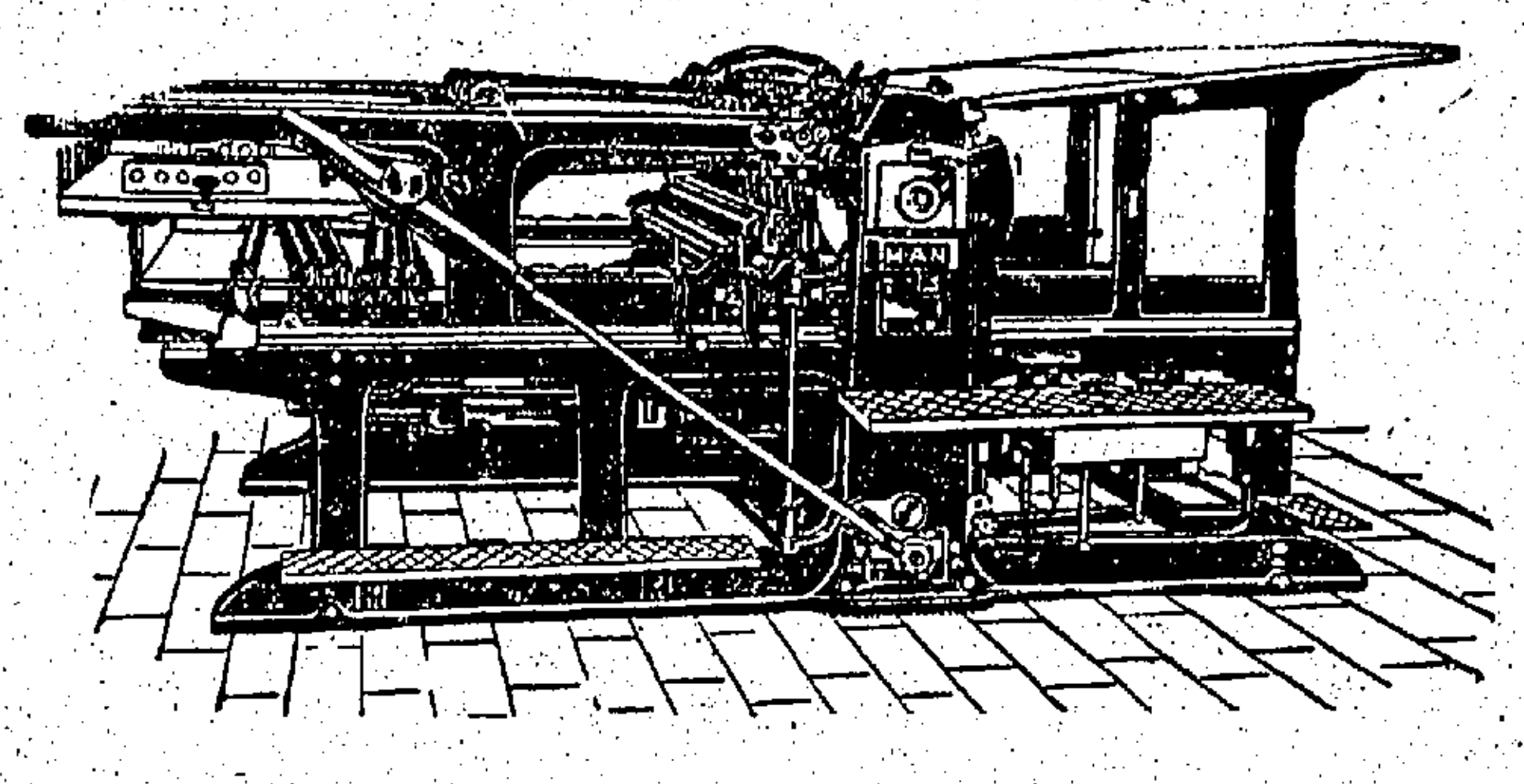
投保意外燕梳諸君請看 投保意外燕梳諸君請看 投保意外燕梳諸君請看 投保意外燕梳諸君請看 投保意外燕梳諸君請看

香港德輔道中二百七十八號
廣州上九路福安藥房總代理

奇異藥水

奇異藥水
治一切風濕骨痛
治一切頭痛牙痛
治一切中暑腹痛
治一切痧症嘔吐
治一切小兒驚風
治一切婦人經痛
治一切跌打損傷
治一切無名腫毒
治一切瘡癤疔瘡
治一切皮膚瘙癢
治一切蚊蟲叮咬
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧

銀行五樓斯可達廠寫字樓與
區為舟君 接洽無任歡迎
電話二五九四九
德商M.A.廠謹啓



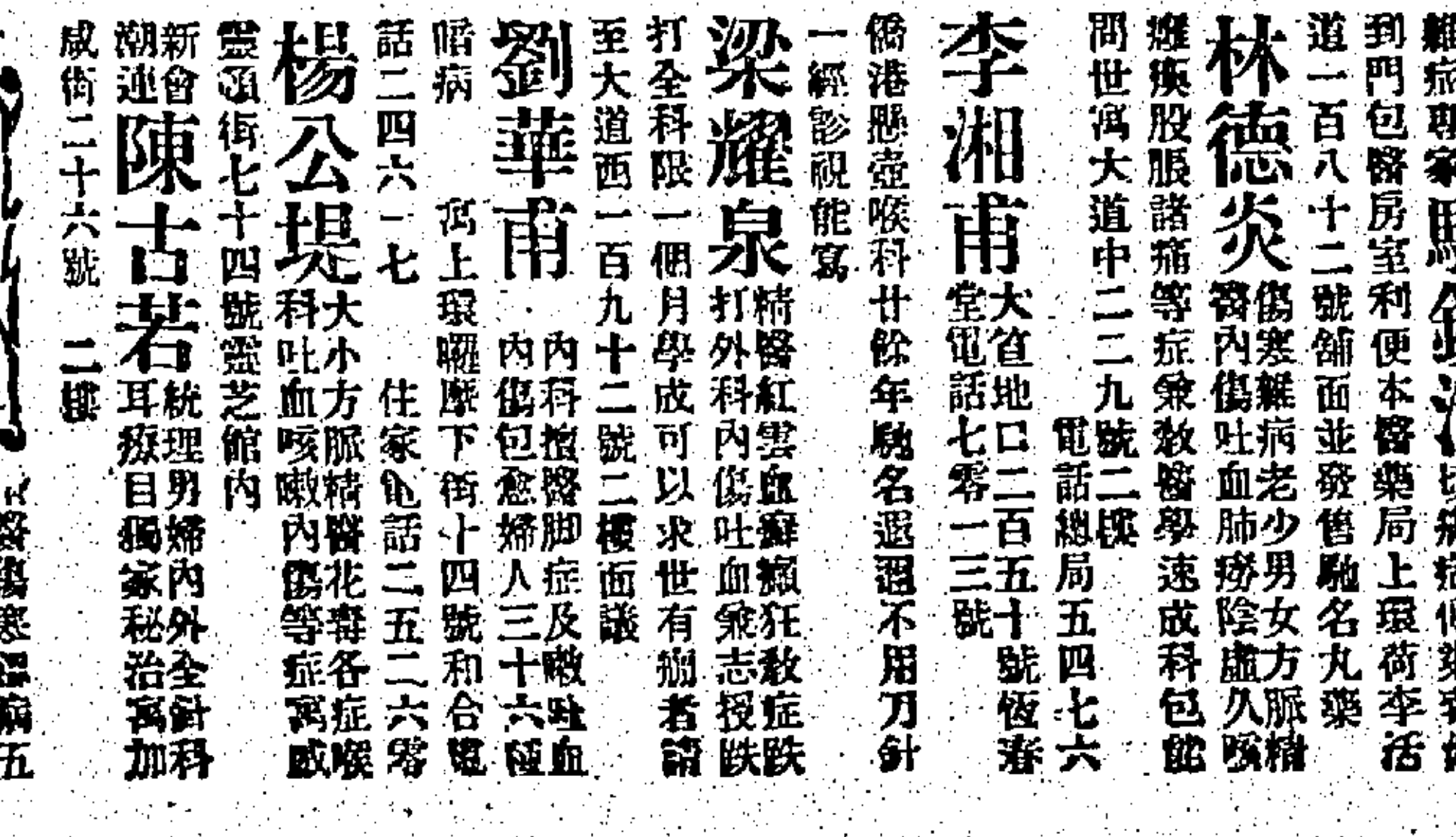
啓者敝廠發明最新式最快捷
刷各種書籍新機及各種油漆
與柯平式機等均得各界稱許如
蒙光顧請移玉至到大道中工商

香港德輔道中二百七十八號
廣州上九路福安藥房總代理

奇異藥水

奇異藥水
治一切風濕骨痛
治一切頭痛牙痛
治一切中暑腹痛
治一切痧症嘔吐
治一切小兒驚風
治一切婦人經痛
治一切跌打損傷
治一切無名腫毒
治一切瘡癤疔瘡
治一切皮膚瘙癢
治一切蚊蟲叮咬
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧

銀行五樓斯可達廠寫字樓與
區為舟君 接洽無任歡迎
電話二五九四九
德商M.A.廠謹啓



啓者敝廠發明最新式最快捷
刷各種書籍新機及各種油漆
與柯平式機等均得各界稱許如
蒙光顧請移玉至到大道中工商

香港德輔道中二百七十八號
廣州上九路福安藥房總代理

奇異藥水

奇異藥水
治一切風濕骨痛
治一切頭痛牙痛
治一切中暑腹痛
治一切痧症嘔吐
治一切小兒驚風
治一切婦人經痛
治一切跌打損傷
治一切無名腫毒
治一切瘡癤疔瘡
治一切皮膚瘙癢
治一切蚊蟲叮咬
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧

銀行五樓斯可達廠寫字樓與
區為舟君 接洽無任歡迎
電話二五九四九
德商M.A.廠謹啓



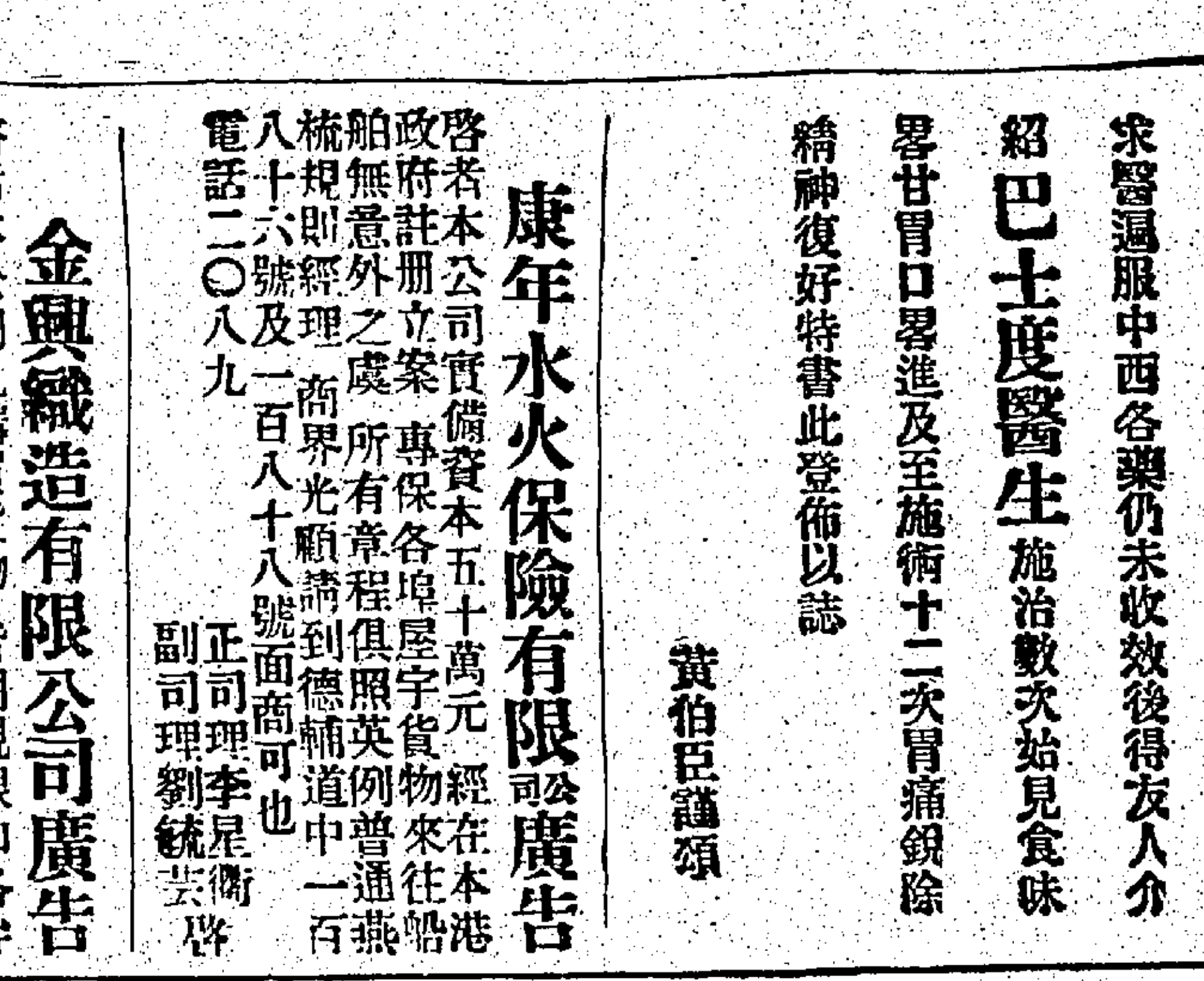
啓者敝廠發明最新式最快捷
刷各種書籍新機及各種油漆
與柯平式機等均得各界稱許如
蒙光顧請移玉至到大道中工商

香港德輔道中二百七十八號
廣州上九路福安藥房總代理

奇異藥水

奇異藥水
治一切風濕骨痛
治一切頭痛牙痛
治一切中暑腹痛
治一切痧症嘔吐
治一切小兒驚風
治一切婦人經痛
治一切跌打損傷
治一切無名腫毒
治一切瘡癤疔瘡
治一切皮膚瘙癢
治一切蚊蟲叮咬
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧

銀行五樓斯可達廠寫字樓與
區為舟君 接洽無任歡迎
電話二五九四九
德商M.A.廠謹啓



啓者敝廠發明最新式最快捷
刷各種書籍新機及各種油漆
與柯平式機等均得各界稱許如
蒙光顧請移玉至到大道中工商

香港德輔道中二百七十八號
廣州上九路福安藥房總代理

奇異藥水

奇異藥水
治一切風濕骨痛
治一切頭痛牙痛
治一切中暑腹痛
治一切痧症嘔吐
治一切小兒驚風
治一切婦人經痛
治一切跌打損傷
治一切無名腫毒
治一切瘡癤疔瘡
治一切皮膚瘙癢
治一切蚊蟲叮咬
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧

銀行五樓斯可達廠寫字樓與
區為舟君 接洽無任歡迎
電話二五九四九
德商M.A.廠謹啓



啓者敝廠發明最新式最快捷
刷各種書籍新機及各種油漆
與柯平式機等均得各界稱許如
蒙光顧請移玉至到大道中工商

香港德輔道中二百七十八號
廣州上九路福安藥房總代理

奇異藥水

奇異藥水
治一切風濕骨痛
治一切頭痛牙痛
治一切中暑腹痛
治一切痧症嘔吐
治一切小兒驚風
治一切婦人經痛
治一切跌打損傷
治一切無名腫毒
治一切瘡癤疔瘡
治一切皮膚瘙癢
治一切蚊蟲叮咬
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧

銀行五樓斯可達廠寫字樓與
區為舟君 接洽無任歡迎
電話二五九四九
德商M.A.廠謹啓



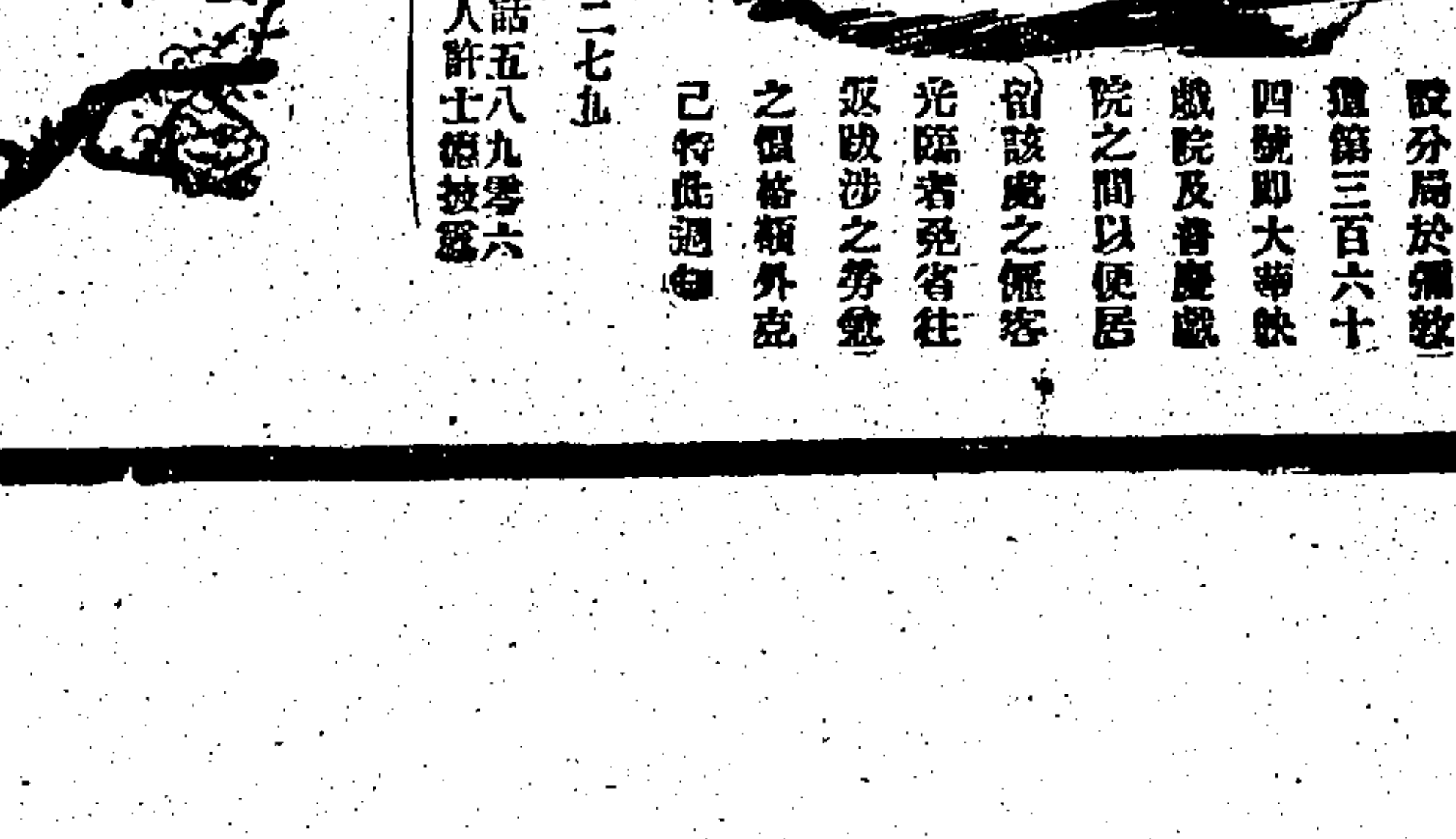
啓者敝廠發明最新式最快捷
刷各種書籍新機及各種油漆
與柯平式機等均得各界稱許如
蒙光顧請移玉至到大道中工商

香港德輔道中二百七十八號
廣州上九路福安藥房總代理

奇異藥水

奇異藥水
治一切風濕骨痛
治一切頭痛牙痛
治一切中暑腹痛
治一切痧症嘔吐
治一切小兒驚風
治一切婦人經痛
治一切跌打損傷
治一切無名腫毒
治一切瘡癤疔瘡
治一切皮膚瘙癢
治一切蚊蟲叮咬
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧
治一切瘡癤瘰癧

銀行五樓斯可達廠寫字樓與
區為舟君 接洽無任歡迎
電話二五九四九
德商M.A.廠謹啓



啓者敝廠發明最新式最快捷
刷各種書籍新機及各種油漆
與柯平式機等均得各界稱許如
蒙光顧請移玉至到大道中工商

郵局截信時間

[illegible]

芝巴德 Tibadak	上海 厦門
刺不刺打 La Plata	日本
濟南 Tsinan	上海 厦門

[illegible]

港梧船期廣告 茲有堅固快捷

福安

廣雄輪船准

中安

貨客搭船
附貨格編
歡迎

船泊永樂街口興記碼頭
電話總局登七〇
千禧道西二十三號二樓

初伍
六月初八開往
三本都城
堅慶梧州
德慶等埠

江蘇快船

(注意)江蘇專收梧州貨

初三日
初四
初七日
下午開行

往三水梧州沿途等埠客位極潔
寬闊茶水充足招呼週到附貨按
客商留意焉此佈

梧州泰興碼頭
梧州泊信字棧

民國辛未六月初四日同益輪船

冷華輪船公司船期告白

啓者茲本公司代理冷華輪船公司堅固快捷輪船名

芝班拿士 [Diana]	往 孟買路三馬連達 往 叻根麻厘夾板	六月初五落貨初六開行
芝班德 [Dinah]	往 小呂宋孟加失 往 小厘厘夾板三打冷	六月初六落貨初七開行
芝沙路亞 [Daphne]	往 文島八打威三 往 小呂宋孟加失	六月十三落貨十四啓行
芝錦賜 [Diamant]	往 小呂宋孟加失 往 小厘厘夾板三打冷	六月二十落貨廿壹啓行

船上各位寬窄及荷菜充足招徠週到
移玉至船報道中三六十六號鴻發公司面議定為格外歡迎此佈

再者各搭客如經納稅者請填報稅關字頭如新客未經納稅及零
客時既稅已過期者必須在香港澳境納稅金壹百五十盾照香港規
定時限申算以便入口登岸否則倘被移民局查罰所有有船票
(電話號碼二四二二)

者本公司茲有鋼板快捷輪船名

海防 Haiphong 往汕頭廈門潮州
海寧 Haining 往汕頭廈門潮州
海陽 Haiyang 往汕頭廈門潮州
如有搭客附貨前往德付道中總行面議

電話總局一七

德忌利士輪船公司謹啓

安 泰 山 山 山 山
 港澳輪船公司 輪船每日
 古洋行
 往來省港澳時間一覽表
 星期日 下午四時半由省落港
 星期一 登三 五 日 晨八點 由省落港
 星期二 四 六 日 晨八點 由省落港
 本星期 六 晚十點 上省
 星期日 星期一 二 及星期四 晚十點 上省
 星期三 登三 五 日 下午四點 半由省返港
 星期四 二 四 及星期六 日 下午四點 半返港
 星期五 登三 五 晚十點 自港上省
 星期六 二 四 六 日 晨八點 上省
 星期日 登三 五 日 晨八點 由省落港
 (以上所列係指由七月十二日星期日起而算)
 每晨八時往澳下午二時回港
 逢星期日 九時往澳下午四時回港
 逢星期一 日 西餐樓再減每位收銀二元半
 本週要共收銀四元
 西餐樓三元
 來回要共收銀五元
 唐餐房壹元半
 尾樓六餐
 大倉三餐
 每日下午五時半自港往澳半夜三時由澳回港
 省港澳輪船公司 同啓
 太古洋行
 年七月十八日

佛冷紙	六三六	每佰值壹元五仙
勞卑紙	六九五	每佰值壹元四毫三

銀	四四三	銀元伸二元二毫	永盛隆足金葉
日本紙	四〇五	每元伸壹元九毫	恒盛拾足金葉
大金單	二四八七五	每金伸四元〇二仙	永盛隆足金葉
花旗紙	二四八七五	每金伸四元〇二仙	恒盛拾足金葉
銀葉早盤金邊光	每千三百五十元	星架坡毫每元二	永盛隆足金葉
省雙毫	二百廿六元	新毫每元二十二	恒盛拾足金葉
香港單毫	每千 平	香港光 低壹元	永盛隆足金葉
中紙	五四七五 四四七	光美紙九十元	恒盛拾足金葉
單市舊三百廿三元	三期西三百廿三元	暹羅紙一元七毫	永盛隆足金葉
八九大金	卅七十九元三	紙市八十元	恒盛拾足金葉
二英金	十九元二五	香港五仙每百	永盛隆足金葉
面質紙	每千加五百四十壹元五	中央光每千低八元	恒盛拾足金葉
雪梨紙	每值三元九毫八〇壹		永盛隆足金葉

荷蘭紙每盾值壹元六毫壹二九 信行足金條每兩上
南北行貨項扣水壹十二元五 印日 每千低九

貨項單市每千三百七元七毫
 辛未年六月初三日
 西歷七月十七號
 舊光英每千四九
 禮拜

總統船擴長航線

▲往舊金山大埠
 麥堅利總統 Pres. Grant
 加蘭總統 Pres. Lincoln
 林肯總統 Pres. Pierce
 比亞士總統 Pres. Johnson
 贊丹總統 Pres. Hoover
 普華總統 Pres. Hoover
 ▲往 全路
 他輔總統 Pres. Taft
 暗化臣總統 Pres. Jefferson
 丹地巴總統 Pres. Madison
 克利夫蘭總統 Pres. Cleveland
 他輔總統 Pres. Taft
 塔德臣總統 Pres. Jefferson

(搭二樓客)
 (搭二樓客)

八八七七六六
 八八七七六六
 八八七七六六

普樂總統 Pres. Polk
亞丹氏總統 Pres. Adams

[illegible]

亞力沙 Aulicore	往上海門前廟月 六月
巴廉 Perim	往星架波庇能英京 六月
刺來 Nellare	往小呂宋亞回比刺 六月

丹打 Tonda 上海門可神戶大阪橫濱 六日
貴客如欲搭船付貨者請到總辦處中街廿五號二樓
△本公司電話總局一八八一號 英國銀行郵箱

[illegible]

100

[illegible]

100

—

